

Brusel 23. dubna 2021
(OR. en)

7894/21

DEVGEN 72
COVID-19 152
ACP 25
RELEX 319
COHAFA 33
COAFR 95
SUSTDEV 39
ELARG 13
COWEB 33
COEST 90
MAMA 63
MOG 35

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Datum:	23. dubna 2021
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	7752/21
Předmět:	Tým Evropa – závěry Rady (23. dubna 2021)

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o týmu Evropa, které byly dne 23. dubna 2021 schváleny písemným postupem.

Závěry Rady o týmu Evropa

Souvislosti

1. Rada opětovně potvrzuje své závěry ze dne 8. června 2020 a zdůrazňuje, že přístup „tým Evropa“ (Team Europe) přispívá k tomu, že EU prokazuje globální vůdčí úlohu, odpovědnost a solidaritu. Cílem týmu Evropa je společná podpora partnerů při řešení naléhavých potřeb a zmírňování zdravotních, sociálních, ekonomických, humanitárních, bezpečnostních a politických dopadů pandemie COVID-19 za současného prosazování lidských práv, genderové rovnosti, demokracie, řádné správy věcí veřejných a právního státu. Tým Evropa se rovněž snaží zamezit prohlubování nerovností, nedostatku potravin a podvýživě, jakož i genderově podmíněnému a domácímu násilí. Rada uznává, že COVID-19 má nepříznivý dopad na ženy a dívky po celém světě, a opětovně zdůrazňuje, že genderová rovnost a začleňování genderového hlediska patří mezi specifické priority EU ve všech oblastech činnosti a že v tomto ohledu jsou zapotřebí konkrétní opatření na všech úrovních. Rada oceňuje významné příspěvky všech členů týmu Evropa v rámci celosvětové reakce EU na COVID-19. Rada konstatuje, že příspěvky evidované v rámci společného finančního monitorovacího systému pro COVID-19 činí k lednu 2021 40,5 miliardy EUR.
2. Rada připomíná, že tým Evropa sestává z EU, jejích členských států, jejích diplomatické sítě, finančních institucí, včetně národních rozvojových bank, a prováděcích agentur, jakož i Evropské investiční banky (EIB) a Evropské banky pro obnovu a rozvoj (EBRD). Všichni členové týmu Evropa spolupracují inkluzivním a koordinovaným způsobem v zájmu podpory partnerů. Tým Evropa je však více než jen souhrnem svých částí.
3. Rada zdůrazňuje, že pro to, aby společné akce měly udržitelný dopad, má zásadní význam proaktivní sdílení informací, intenzivní spolupráce, koordinace a flexibilita ze strany všech členů týmu. To je též neodmyslitelnou součástí vnější činnosti Unie.

Závazky a akce

4. Rada zdůrazňuje, že tým Evropa přispívá k prosazování hodnot a zájmů EU po celém světě a že jeho cíle jsou plně v souladu s novým Evropským konsensem o rozvoji a globální strategii EU. Rada poukazuje na skutečnost, že cílem intervenčních opatření týmu Evropa je celosvětové udržitelné oživení v duchu „kvalitnější a ekologičtější obnovy“ a naplnění Agendy 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a cílů Pařížské dohody. Tým Evropa klade důraz na to, že nikdo nebude opomenut a ti nejopomíjenější budou na prvním místě, při současném zajištění smysluplného zapojení a účasti mladých lidí. Tým Evropa vykonává svou činnost v souladu s potřebami a prioritami rozvoje partnerských zemí a umožňuje přechod k inkluzivním a udržitelným ekonomikám a společnostem s cílem podporovat digitalizaci v zájmu rozvoje a udržitelné konektivity, posílit odolnost a snížit riziko budoucích krizí.
5. Rada zdůrazňuje, že tým Evropa je plně odhodlán prosazovat oživení ohleduplné k životnímu prostředí a investice do ambiciózních opatření v oblasti klimatu ve shodě s cíli Zelené dohody pro Evropu. Rada poukazuje na význam podpory partnerských zemí v jejich snaze lépe sladit jejich politiky s cíli Pařížské dohody. Rada zdůrazňuje, že vnitrostátně stanovené příspěvky jsou významnými referenčními údaji pro udržitelné „zelenomodré“ investice. V zájmu zohlednění komplexní povahy vzájemných vztahů mezi lidmi a životním prostředím Rada vyzdvihuje potřebu chránit biologickou rozmanitost a lesy planety a prosazovat udržitelné využívání pevniny i oceánů a zasazuje se o využívání celostních přístupů, jakým je například „jedno zdraví“.
6. Přístup „tým Evropa“ odráží silný důraz EU a jejích členských států na multilateralismus a podtrhává význam spolupráce a koordinace s mnohostrannými institucemi v reakci na krizi COVID-19, zejména v rámci systému OSN a s ohledem na mezinárodní finanční instituce.
7. EU a její členské státy hrají důležitou úlohu při koordinovaném mezinárodním úsilí o zmírnění dluhového břemene a nakládání s dluhy a jsou odhodlány podporovat mezinárodní úsilí o zmírnění dluhového břemene v součinnosti s příslušnými mnohostrannými rámci, jako jsou MMF a Světová banka a iniciativy skupiny G20 či Pařížského klubu.

8. Tým Evropa se zasazuje o zlepšení zdraví v celosvětovém měřítku v souvislosti s pandemií COVID-19 i po jejím skončení. Zásadní je zajistit celosvětově včasný, spravedlivý a rovný přístup k bezpečným, cenově dostupným a účinným očkovacím látkám, terapeutice a diagnostice, pokud jde o COVID-19, a to coby globálním veřejným statkům. EU a její členské státy stojí v centru příslušných mnohostranných snah, zejména pokud jde o Akcelerátor přístupu k nástrojům proti COVID-19 a jeho nástroj pro globální přístup k vakcíně proti COVID-19 (COVAX). Mezi klíčové priority patří posílení systémů zdravotní péče, systémů zásobování vodou a kanalizačních systémů, podpora připravenosti a reakce na epidemie, jakož i prosazování celostních a inkluzivních přístupů k veřejnému zdraví.
9. Rada připomíná, že EU v souladu s Evropským konsensem o rozvoji zůstává odhodlána prosazovat, chránit a naplňovat všechna lidská práva a plně a účinně provádět Pekingskou akční platformu a akční program Mezinárodní konference o populaci a rozvoji, jakož i výsledky jejich hodnotících konferencí, přičemž v tomto kontextu nadále přikládá význam sexuálnímu a reprodukčnímu zdraví a právům.
10. Rada vyzývá všechny členy týmu Evropa, aby strategickým způsobem zvýšili viditelnost svého společného úsilí coby tým Evropa, mimo jiné zintenzivněním společné komunikace na všech úrovních a širokým využíváním nové vizuální identity týmu Evropa. Dezinformace je nutné aktivně potírat. Rada zdůrazňuje, že na míru šitá a strategická komunikace je zásadní, a opakuje svou výzvu útvarům Komise a ESVČ, aby vypracovaly silnou komunikační strategii.
11. Rada vyzývá tým Evropa, aby i nadále reagoval na krizi společně a s plným zohledněním vazeb mezi humanitární a rozvojovou oblastí a mírem, jakož i integrovaného přístupu. Všechny zúčastněné strany musejí dodržovat humanitární zásady a za všech okolností se držet mezinárodního humanitárního práva, zejména s ohledem na zajištění včasného, bezpečného a neomezeného přístupu k potřebným. Rada rovněž vyzývá členy týmu Evropa, aby ze svých zkušeností i nadále vyvozovali ponaučení, a to s cílem dále zvyšovat účinnost společného zapojení EU i po skončení krize.

12. Rada zdůrazňuje, že zásadní je zajištění soudržnosti, pokud jde o programování finančních prostředků EU v rámci plánovaného nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci (NDICI), a to zejména s ohledem na vztah mezi iniciativami týmu Evropa a společným plánováním a přístupem založeným na lepší spolupráci. Rada vybízí členy týmu Evropa, aby iniciativy týmu Evropa inkluzivním způsobem úzce koordinovali a společně navrhovali, prováděli a monitorovali.
13. Pokud jde o iniciativy týmu Evropa, Rada vyzdvihuje tyto zásady:
- a. Cílem iniciativ týmu Evropa by měl být největší možný transformační dopad a systémová změna v souladu se zásadou „politika na prvním místě“ a strategickými cíli a hodnotami EU. Iniciativy týmu Evropa by měly přispívat k plnění cílů plánovaného nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci (NDICI). Měly by být plánovány strategicky a soudržně s vazbami na politické diskuse a dialogy o politikách a měly by podporovat reformy.
 - b. Iniciativy týmu Evropa by měly být sladěny s potřebami a prioritami rozvoje partnerských zemí. Měly by být navrženy a prováděny za účasti příslušných partnerů, včetně těch, kteří opatření reálně provádějí.
 - c. Iniciativy týmu Evropa by měly zohledňovat zásady transparentnosti a odpovědnosti, udržitelnosti, účelnosti a dosahování výsledků, nezpůsobování škody, odpovědnosti jednotlivých zemí a inkluzivního partnerství.
 - d. Iniciativy týmu Evropa by měly zužitkovat rozvojový potenciál soukromého sektoru a občanské společnosti a podporovat a posilovat jejich nezávislou a aktivní úlohu při demokratické transformaci.
 - e. Iniciativy týmu Evropa by se všude tam, kde je to možné, měly přednostně zaměřit na zvýšené využívání společného plánování. Mohou rovněž čerpat z dvoustranných vztahů členských států a jiných členů týmu Evropa. V zájmu zvýšení rychlosti, použitelnosti a pružnosti by měly být přezkoumány zavedené postupy společného plánování.
 - f. Iniciativy týmu Evropa by se měly zavádět na úrovni země, regionu i více zemí. Tematické iniciativy týmu Evropa by měly být prozkoumány na globální úrovni.
 - g. Iniciativy týmu Evropa by měly být pravidelně monitorovány a vyhodnocovány a podle potřeby upravovány.
14. Rada bude i nadále pravidelně poskytovat strategické pokyny pro společné nasazení týmu Evropa.